FR
405
Rem

Le Rempart

18ième année | No 39 | Windsor, le 3 octobre 1984 | 30¢

MAIN LIBRARY
OCT 3 - 1984
WINDSOR PUBLIC LIBRARY

Le rythme des négociations dans le secteur automobile s'accélère

(Windsor-JCM)

Les dirigeants canadiens des Travailleurs Unis de l'Automobile disent ne pas rechercher exactement les mêmes genres de gains au Canada qu'aux États-Unis, mais la réalisation d'une entente de principe entre leurs confrères américains et le géant de l'industrie automobile au sud de la frontière qu'est General Motors a été le signal pour l'intensification des négociations de ce côté-ci.

Les TUAs canadiens n'ont pas tardé à établir une date cible pour la réalisation d'une entente avec la filiale canadienne de GM.

"Nous poursuivons les négociations avec l'intention ferme de rechercher une entente, a déclaré au Rempart M. Pierre Lepage, représentant international des TUAs pour la région de Québec. Mais si, malheureusement, cela ne s'avérerait pas possible, ce sera la grève le 17 octobre."

L'entente américaine a été réalisée suite à des grèves partielles d'environ une semaine.

Cependant, indique, M. Lepage, la structure de la compagnie est différente au Canada, et une grève ici verrait un débrayage général de tous les travailleurs.

Le syndicat canadien vise quatre objectifs majeurs dans les négociations.

On recherche d'abord une augmentation substantielle du revenu. Pour cela, le syndicat tiendra compte de l'ensemble du paquet et ne précise donc pas de pourcentage pour le salaire direct.

On recherche également des améliorations au chapitre des pensions pour les retraités actuels et futurs.

Quant aux heures de travail, les TUAs ne recherchent pas nécessairement de réduction du nombre d'heures par semaines. Cependant, a expliqué M. Lepage "dans le contexte économique de 1982, la compagnie nous a fait laisser tomber neuf congés personnels dans l'année. Nous croyons qu'elle se doit de nous remettre au moins ce montant de temps sans travail, quoique pas nécessairement sous la même forme."

Enfin, le syndicat veut obtenir une protection du revenu, c'est-à-dire l'assurance que le salaire d'un employé mis à pied serait protégé jusqu'à ce qu'il retourne au travail.

M. Lepage se dit optimiste quant aux négociations, mais signale qu'il y a énormément de travail à faire, faisant noter que la compagnie n'a pas encore déposé d'offres salariales sur la table de négociation.

Ancien professeur de la région à la présidence de l'ACFO

(Niagara-Falls-MN) C'est un ancien professeur de Windsor qui a été élu à la présidence de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) lors de l'assemblée annuelle tenue à Niagara-Falls en fin de semaine dernière.

Conseil d'administration comprenant trois représentants des associations affiliées, soit M. Daniel Gingras, vice-président et Mme Hélène Ménard et M. Gilles Renaud, directeurs, et trois représentants des conseils régionaux de l'Association, soit Mme Anne Ladouceur, vice-présidente, et Mme Céline Blais et Basile Dorion, directeurs.

M. Serge Plouffe sera à la barre de l'association pour un mandat de deux ans. Il a été enseignant à l'école Georges P. Vanier pour deux ans et subséquemment à été à la présidence provinciale de l'Association des enseignants franco-ontariens.

Il sera assisté dans sa tâche par un Conseil d'administration comprenant trois représentants des associations affiliées, soit M. Daniel Gingras, vice-président et Mme Hélène Ménard et M. Gilles Renaud, directeurs, et trois représentants des conseils régionaux de l'Association, soit Mme Anne Ladouceur, vice-présidente, et Mme Céline Blais et Basile Dorion, directeurs.

Les congressistes ont également adopté le plan de développement global élaboré par l'Association, suite à de nombreuses consultations auprès des organismes et des individus, au cours des deux dernières années.

Cependant, ils ont indiqué clairement les priorités à l'intérieur des objectifs mentionnés dans le rapport.

Comme on pouvait s'y attendre, dans le domaine de l'éducation, on continuera à rechercher la gestion complète des écoles, y compris un réseau de campus universitaires et collégiaux francophones, dans le domaine juridique et constitutionnel, la reconnaissance du français comme langue officielle en Ontario et dans le domaine économie, la sensibilisation et la formation des Franco-ontariens au développement économique.

Dans le domaine des services sociaux et communautaires, on visera l'obtention de garderies homogènes et distinctes pour les francophones et dans celui des communications, on cherchera à ce que les medias tels Radio-Canada et TVOntario "présentent une programmation régionale et provinciale qui corresponde davantage aux intérêts des auditeurs (trices) francophones."

En plus, dans le domaine politique, on veut "faire connaître aux Franco-Ontarien(ne)s les différentes formes d'intervention politique qui s'offrent à eux, dépendant du milieu où ils vivent, dans une démarche pour doter la communauté franco-ontarienne d'un organisme d'action politique, capable de faire du lobbying plus efficace."

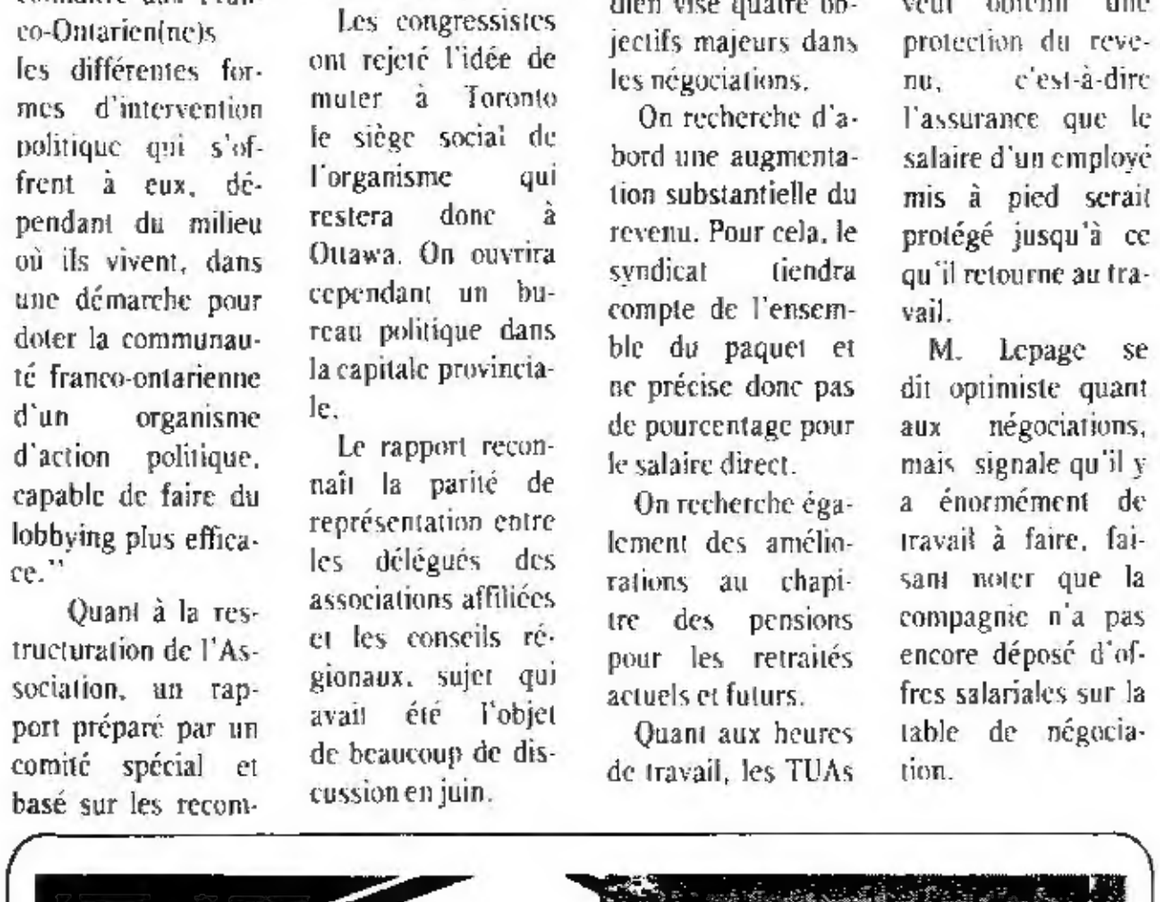
Quant à la restructuration de l'Association, un rapport préparé par un comité spécial et basé sur les recommandations de l'assemblée provinciale extraordinaire tenue en juin a été adopté avec une seule modification majeure.

Les congressistes ont rejeté l'idée de muter à Toronto le siège social de l'organisme qui restera donc à Ottawa. On ouvrira cependant un bureau politique dans la capitale provinciale.

Le rapport reconnaît la parité de représentation entre les délégués des associations affiliées et les conseils régionaux, sujet qui avait été l'objet de beaucoup de discussion en juin.

Concours-photo du Rempart

voir p. 5



Ah! Que dure l'été ...

Comment jouir des belles journées ensoleillés qui prolongaient l'été du sud-ouest avant les journées plus récentes où il faisait plus frais? S'installer conformablement le long du chemin afin de regarder passer les gens, comme ces deux jolies "madames", Lynne Daigle et Nathalie Rainville, de Técumseh. Il ne vous manque qu'un verre, mesdames!

En Bref

• **"Après la 8e"**

Une nouvelle brochure du Ministère de l'Éducation intitulée "Après la 8e" sert de guide pour les élèves de la huitième année et leurs parents.

Cette brochure résume les renseignements généraux nécessaires à la planification d'un programme d'études secondaires.

Un certain nombre d'exercises sont suggérés, y compris un questionnaire sur les intérêts de l'élève, des tests et des questions sur la planification des études.

Pour de plus amples renseignements communiquer au Ministère, Direction des communications, Queen's Park Édifice Mowat, 14e étage, Toronto, Ontario, M7A 1L2 ou téléphoner au (416) 965-6407.

• **Sollicitations pour la Semaine des Franco-actifs '85**

M. Denis Boileau, responsable du dossier Loisirs et Sports à la Fédération des Francophones hors Québec, a fait parvenir une lettre de sollicitation auprès de cinquante compagnies dans l'espoir d'obtenir des fonds supplémentaires dans le but de compenser la diminution du budget accordé par Condition physique et Sport amateur pour la Semaine des Franco-actifs 1985.

• **Mois de l'Agri-alimentation**

Le mois d'octobre a été nommé le mois de l'Agri-alimentation dans la province de l'Ontario et à travers le pays.

Pour le comté de Kent, plusieurs activités sont déjà en marche pour marquer la semaine du lancement.

Demain, vendredi et samedi, beaucoup d'expositions seront en montre au mail North Maple à Chatham.

• **Steve Podborski président du groupe pour la promotion de l'hygiène**

Toronto, le 20 septembre -- L'ancien champion mondial de ski, Steve Podborski, a accepté de diriger un groupe d'action ontarien chargé tout particulièrement de la promotion de l'hygiène et de la prévention des maladies.

M. Keith Norton, ministre de la Santé a déclaré qu'il s'agissait de mettre l'accent sur cinq domaines clés d'activités visant respectivement les buts suitants: améliorer la condition physique, cesser de fumer, consommer de l'alcool avec modération, suivre de bons principes de nutrition, sensibiliser l'individu au fait qu'il est responsable de sa santé.

• **Semaine nationale pour la prévention du crime**

C'est du 4 au 10 novembre prochain qu'aura lieu la Semaine de prévention du crime dont le but est de sensibiliser le grand public à la nécessité de prévenir et de réduire la criminalité. On peut obtenir une information détaillée ainsi qu'une "banque d'idées", en s'adressant au Bureau de la Semaine nationale de la prévention du crime, ministère du Solliciteur général, Ottawa K1A 0P8 ou en composant le (613) 995-4811.

• **Des femmes en administration scolaire en Ontario**

Une nouvelle association féminine tiendra une conférence le 1er novembre à Toronto sous le thème: "Le nouvel horizon des femmes".

Il s'agit de l'Association des femmes en administration scolaire en Ontario qui regroupe les femmes francophones et anglophones qui occupent des postes administratifs en éducation, celles qui occupent un poste de directrice générale, de surintendante, de directrice d'école de directrice-adjointe et d'agente d'éducation du ministère.

Air Trek Systems de Chatham vise un marché mondial pour son nouveau produit

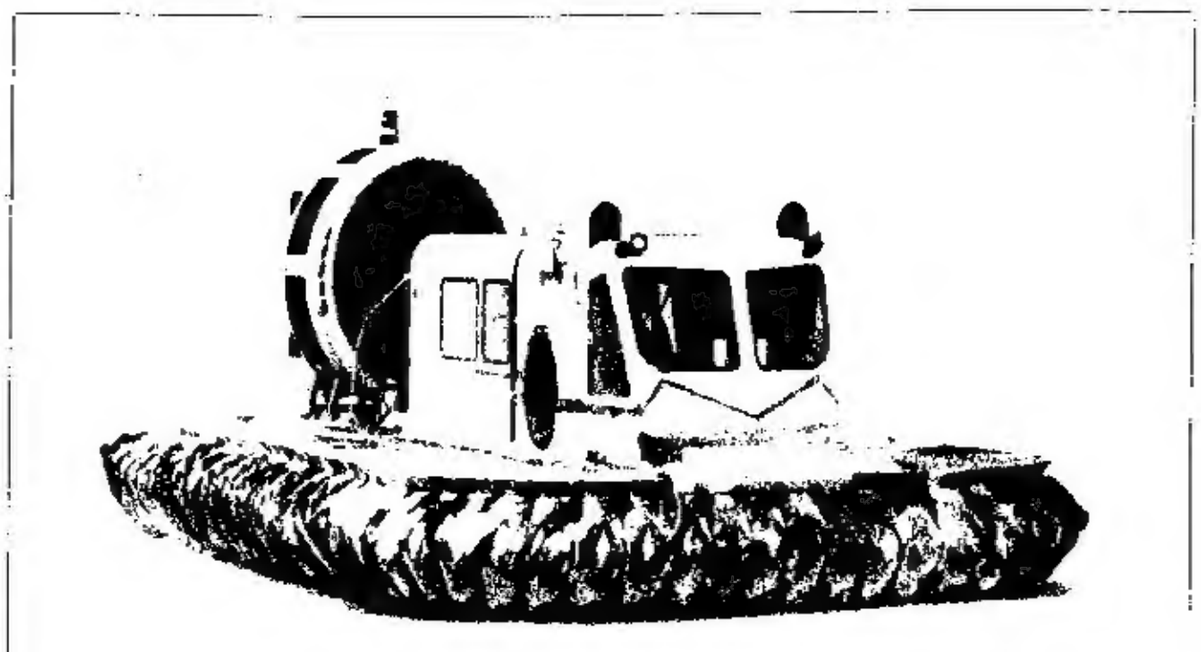
(Chatham-MN) Les efforts conjoints de trois firmes ontariennes et le gouvernement provincial ont donné un coup de main à la fabrication d'un nouveau véhicule à coussin d'air (VCA).

Le VCA a été construit par M. Derek Jones, de Jones, Kirwin and Associates de Hamilton et M. John Curtin gérant général d'Omnitech Steel Works Ltd. de Chatham qui, conjointement, ont formé Air Trek Systems Ltd. afin de mettre le Modèle 140 sur le marché.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce a accordé un octroi de $3,600 pour l'étude de stress et la certification a été accordée par le ministère du Transport.

La première unité a été vendue très rapidement à VPR Holdings de Coal Harbour, C.-B. et a déjà accumulé plus de 400 heures d'activités minières et forestières. Le véhicule atteint une vitesse maximum de 68 kilomètres à l'heure sans chargement ou de 41 kilomètres à l'heure avec un chargement maximum sur des terrains difficiles où aucun autre véhicule ne pourrait voyager.

M. Curtin s'attend à ce que la performance satisfaisante des premiers modèles et la production de nouveau matériel de promotion devraient engendrer des ventes partout au monde où un véhicule amphibien, rugueux et économique est nécessaire.



Trials: *The Air Trek Model 140 tries out frigid winter conditions on Lake St. Clair.*

Marcel's Garage & Bodyshop

A DIVISION OF JEROME MARIER & SONS LTD

SERVICE COMPLET DE DÉBOSSAGE ET DE RÉPARATION

Nous acceptons toutes les évaluations faites par les assureurs

945-1181

5584 est chemin Tecumseh angle Ferndale

Réparations d'auto
Alignement

Voitures à utiliser à prix modique pendant les réparations

Il nous fait plaisir de vous servir en français

On étend le système de registres des lits d'hôpitaux à d'autres villes

Une situation qui risque de faire tarder l'entrée à l'hôpital d'un patient en besoin urgent sera bientôt corrigée.

A l'heure actuelle, les médecins et le personnel des services d'urgence des hôpitaux de Windsor ne disposent d'aucun moyen leur permettant de déterminer sur-le-champ l'hôpital qui a des lits disponibles dans les services appropriés pour recevoir des malades qui ont besoin de soins immédiats.

Le ministre ontarien de la Santé, M. Keith Norton, a lancé récemment un programme visant à l'établissement de registres centraux qui fourniront des renseignements à jour sur la disponibilité des lits et la situation des services d'urgence dans les hôpitaux participants.

Le nouveau programme sera mis en oeuvre à Windsor, London et quatre autres villes qui sont toutes dotées de trois hôpitaux ou plus.

FRANCO-FUN '84

EN VEDETTE

ROBERT PAQUETTE

le 3 novembre 1984

20h00

Auditorium Cleary
promenade Riverside
Windsor, Ontario

Billets: Étudiants, L'Âge d'or $4.00 à l'avance
$5.00 à la porte

Adultes $6.00 à l'avance
$7.00 à la porte

Renseignements: 252-6579

Appui financier de:

Collège St-Clair
Conseil des écoles catholiques séparées du comté d'Essex
Conseil des Arts de l'Ontario
Ministère des Affaires civiques et culturelles (Ontario)
Secrétariat d'État du Canada
Union Culturelle des Franco-Ontariennes
Radio-Canada CBEF-Windsor

La Great Lakes Forgings ne verra plus le jour

(Windsor-MN) Il ne semble plus y avoir d'espoir que les portes de la firme Great Lakes Forgings soient rouvertes; le syndicat des Travailleurs unis de l'automobile a terminé les allocations de grèves aux anciens employés en date du 17 septembre, et le directeur sous-régional du syndicat, M. John Moynahan anticipe qu'on liquidera sous peu les biens de l'ancienne compagnie.

Plusieurs acheteurs potentiels ont été en vue mais n'ont pu satisfaire aux critères imposés par la firme Price-Waterhouse, l'administrateur judiciaire depuis que la compagnie est en tutelle.

Questionné à ce sujet, M. Mike Mueller, porte-parole de Price-Waterhouse a dit qu'il n'était pas au courant d'autres nouvelles. Cependant, M. Moynahan a indiqué que M. Mueller lui avait dit que la dernière offre d'achat parvenue n'avait pas pu rencontrer les attentes.

"Nous avions vu une occasion magnifique d'achat potentiel de M. Casciato de Toronto," de dire M. Moynahan en faisant allusion à cette dernière offre, "mais je ne sais pas quel obstacle il n'a pas pu surmonter."

M. Léo Boutet, président-sortant de la cellule syndicale, a confirmé qu'il restait encore à résoudre les questions de la paie de vacance et des pensions. "M. Russ Ramsay (Ministre

Suite à la p. 7

Première exposition provinciale à l'intention des personnes âgées en juin 1985

(Communiqué) Le secrétaire de la province aux Affaires sociales, l'honorable Gordon H. Dean, a annoncé aujourd'hui que le Secrétariat organisera en juin 1985, au Centre des congrès de Toronto, une importante exposition et conférence à l'intention des personnes âgées. Cet événement qui sera inauguré le 16 juin 1985, et qui durera quatre jours, comportera deux aspects principaux: une présentation des produits et des services destinés aux personnes âgées et une conférence sur le vieillissement à laquelle participeront plusieurs spécialistes réputés.

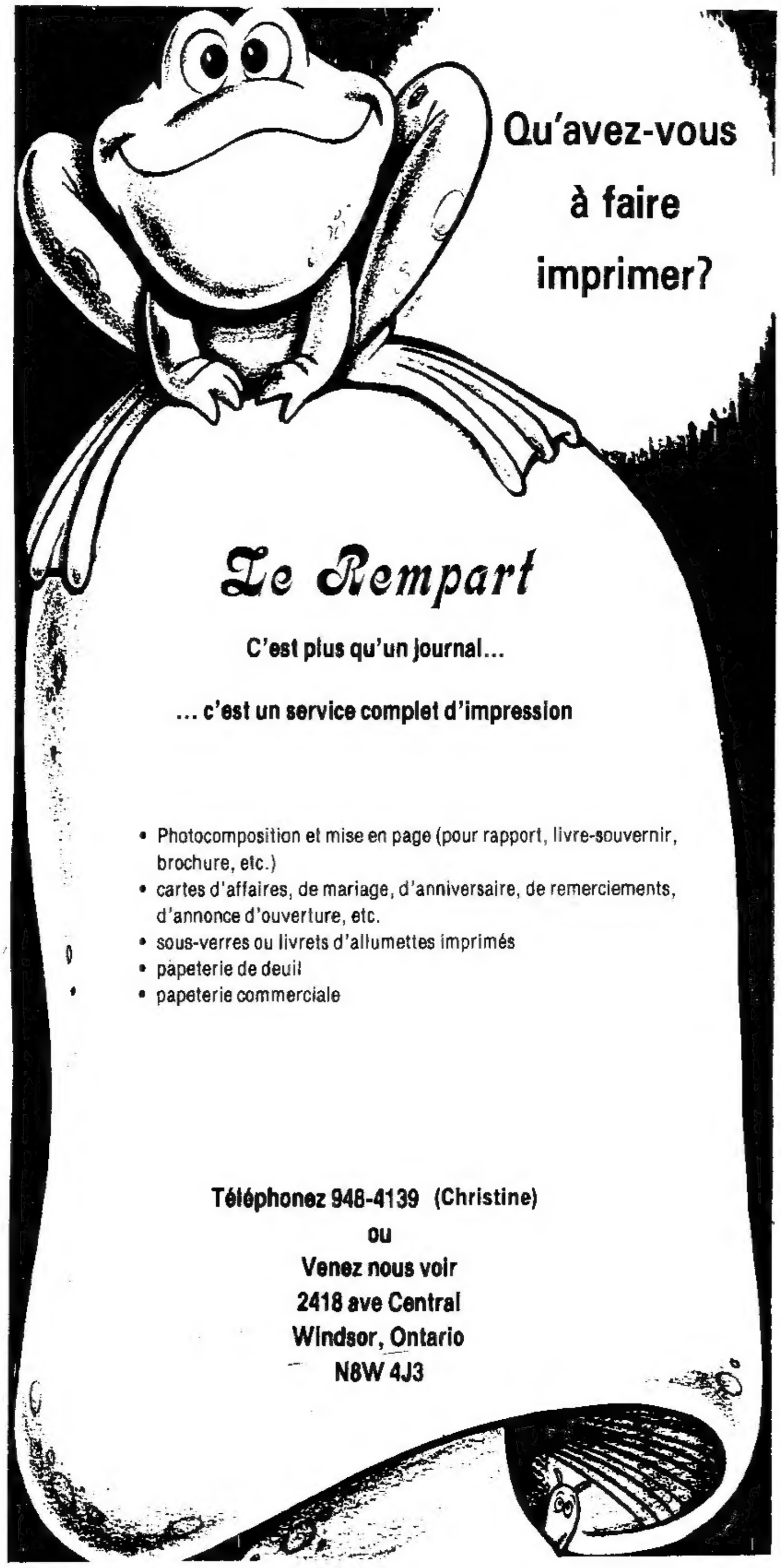
Selon M. Dean: "Cette initiative du Secrétariat mettra en relief les aspects positifs du vieillissement et le rôle important que les personnes âgées jouent ou peuvent jouer dans notre société."

À la conférence on abordera des sujets tels que les progrès des services de santé, le bien-être et la participation, la loi et les valeurs morales, la sexualité chez les personnes âgées, et enfin, les aspects économiques du vieillissement de la société.

On s'attend à ce qu'environ 1,000 personnes de l'Ontario, d'autres provinces et des États-Unis participent à l'exposition. Des gérontologues, des spécialistes de la santé et d'autres professionnels reliés aux organismes qui offrent des services aux personnes âgées seront qussi présents.

Plusieurs institutions y auront leur kiosque. De plus, des ateliers quotidiens auxquels le public est invité à assister, porteront sur les sujets suivants: la planification de la retraite et de la pension de retraite, l'alimentation, le conditionnement physique, le bénévolat, la protection du consommateur et l'éducattion permanente.

Le Secrétariat en est maintenant à l'étape finale de la planification de l'exposition et de la conférence. Toute personne désireure de recevoir des informations supplémentaires en vue de participer à cet événement peut en faire la demande en écrivant à l'adresse suivante: Exposition et conférence pour personnes âgées '85 Secrétariat aux Affaires sociales, Édifice Whitney, 99, rue Wellesley ouest, bureau 1332+, Queen's Park, Toronto (Ontario), M7A 1A2. Par téléphone, composez le (416) 965-9008.



Portrait de Marc Garneau

Feu vert pour la mission de l'astronaute canadien

[NDLR: Voici des renseignements au sujet de Marc Garneau, choisi comme membre d'équipage de la mission de la navette spatiale Challenger, et premier astronaute canadien à voguer dans l'espace.]

Date et lieu de naissance: le 23 février 1949 à la ville de Québec.

Signalement: Cheveux bruns; yeux bruns; taille: 1,83m (6 pieds); poids: 88kg (195 livres).

Education: Il fait ses études primaires et secondaires à Québec et à Londres. Il obtient un baccalauréat en physique de l'ingénieur en 1970 au Royal Military College, à Kingston, et un doctorat en génie électrique à l'Imperial College of Science and Technology, à Londres en Angleterre en 1973. Au cours des années 1982 et 1983, il fréquente pendant 10 mois le Collège d'état-major et de commandement des forces canadiennes, à Toronto.

Etat Civil: Marié avec Jacqueline Brown, de Londres (Angleterre).

Enfants: Deux jumeaux, Yves et Simone, nés le 8 janvier 1976.

Loisirs: Il aime piloter, le jogging, la natation, le squash, le tennis et la plongée sous-marine; il s'intéresse à la préparation du vin, à la mécanique et au bricolage.

Distinctions particulières: Il reçoit une bourse Athlone en 1970 et une bourse du Conseil national de recherches en 1972.

Expérience: Marc Garneau assume les fonctions d'ingénieur des systèmes de combat de 1974 à 1976 sur le HMCS Algonguin, puis, de 1976 à 1977, d'instructeur des systèmes d'armes navales à l'École de la flotte des forces canadiennes à Halifax. Il fait fonction d'ingénieur de projets des systèmes de défense navale de 1977 à 1980, à Ottawa, puis il est muté à l'Unité de génie naval atlantique, à Halifax. En 1983, il est promu au grade de capitaine de frégate et muté à Ottawa où il devient une autorité en matière de conception de toutes sortes d'équipements et de systèmes de communications et de guerre électronique navale.

Expérience au conseil national de recherches: Il fait partie du premier groupe de six astronautes canadiens choisis au mois de décembre 1983; il est détaché du ministère de la Défense nationale au mois de février 1984 pour suivre son entrainement d'astronaute au CNRC.

Calendrier des évenements

Il nous fait plaisir de faire mention gratuitement ici de tout événement d'intérêt aux francophones dont on nous fait part au moins 2 semaines à l'avance.

Tous les mercredis: Des histoires, des chansons, des jeux pour les jeunes
Endroit: A la librairie du mail de Técumseh
Heure: 10h30

15 octobre: "Hair-Cut-a-thon" parainné par "Child's Place."
Endroit: Studio Unisex de Sampson and Delilah, 122 ouest, de la rue Park, Victoria Park Place, Windsor
Heure: 9h00 à 21h00
Prix: $5. pour chaque coupe de cheveux. Les montants seront dédiés pour le centre diagnostique et de traitements de "Child's Place".

17 octobre: assemblée générale pour les membres de la ligue de ballon-balai de l'Association francophone des sports & loisirs de Windsor-Essex. Il y aura élection des officiers et discussion de la formation des équipes
Endroit: l'école secondaire L'Essor, St-Clair Beach
Heure: 19h00

18 octobre: Programme anglais sur les racines des francophones avec Cheryl Lucier. Mme Caillé sera disponible pour aider les francophones au besoin
Endroit: A la librairie du mail de Técumseh
Heure: 19h30

21 octobre: partie de cartes parrainée par le Club d'âge d'or Jean-Paul II
Endroit: Salle paroissiale de l'église St-Jérôme, 3739 ave Ypres, Windsor
Heure: 20h00
Entrée $1.50 pour les non-membres et $1.00 pour les membres

22 octobre: L'heure du conte pour les enfants d'âge préscolaire - programme de six semaines
Endroit: A la librairie Seminole, 4285 rue seminole, Windsor
Heures: tous les lundis de 14h00 à 14h45
Entrée: pour l'inscription gratuite, composer le 945-6467

On parle d'eux

Les familles **Hamelin** et **Leduc** se sont réunies récemment pour leur 4e rencontre annuelle. Une cinquantaine de personnes y étaient pour renouer leurs amitiés. C'était aussi l'occasion de rencontrer deux nouveaux bébés qui s'ajoutent aux familles. Il s'agit de **Michel Houle** fils de **Rose-Marie [Hamelin] Houle** et d'**Angela Nappe** fille de **Maurice** et **Audrey [Leduc] Nappe**.

.....

Bienvenu aux nouveaux professeurs et directeur aux écoles séparées de Windsor. A l'école G.P. Vanier, on accueille **M.Guy Beaudoin** de Chatham qui enseigne la 8e année; Mme **Lilianne Graham** à la 4e; MM. **Jean Vachon** de Sherbrooke à la 5e et 7e; **Raymond Pelland** au centre de ressources (il enseignait à l'école Lucien Beaudoin l'an dernier) et **Richard Cousineau** à la classe spéciale (il enseignait à l'école Ste-Thérèse auparavant).

L'école Lucien Beaudoin a un nouveau directeur: M. **André Fournier** et trois nouveaux professeurs qui sont: Mlle **Dominique Pascal**, enseignante de la 6e et 7e année; **MM. Neil Parent** à la 5e et 6e et **Royal Piché** pour les élèves en difficulté d'apprentissage.

Quatre nouveaux professeurs s'ajoutent à ceux de l'école St-Edmond. Il s'agit de Mmes **Diane Labonté** et **Susie Dallaire** au jardin ainsi que MM. **Claude Trudel** à la 7e et **Marc Corriveau** pour les élèves en difficulté d'apprentissage.

.....

Lorsqu'on apprend qu'un aïeul a rédigé ses souvenirs, ça nous intéresse.

Si l'on est historien et que ces souvenirs embrassent deux longues périodes de la vie, on en apprécie davantage la portée.

Voilà pourquoi M. **Lucien Gava**, professeur d'histoire à l'école secondaire L'Essor, a pris un vif intérêt au cahier où son oncle, M. **André Gava**, âgé de 85 ans, a couché dans plus d'une trentaine de chapitres, ses souvenirs d'enfance en Italie, puis de sa vie en Garonne, France.

Cependant pour ce faire, l'oncle a voulu reprendre la langue de sa jeunesse, peu utilisée dans sa nouvelle patrie, et a rédigé ... en italien!

Pour rendre ce précieux document accesible à beaucoup plus de gens, le neveu est à en compléter la traduction en français.

Il est allé consulter son oncle en Europe à ce sujet au cours de l'été.

.....

La société St-Jean-Baptiste de Técumseh vient d'annoncer la gagnante de son tirage 50-50 pour le mois d'octobre. C'est Mme **Nancy Chittle** de Técumseh. Elle empoche ainsi la jolie somme de $358.

Le prochain tirage aura lieu le 31 octobre.

.....

M. **Henri Charron**, natif de Belle-Rivière et résident d'un foyer à Técumseh depuis environ 6 ans, s'est éteint doucement au cours de la fin de semaine à l'âge vénérable de 98 ans.

Il laisse dans le deuil trois fils, le P. **Léo Charron** et M. **Albert Charron** tous deux de Belle-Rivière et Me **Alphonse Charron** d'Ottawa, ainsi qu'une fille, **Thérèse**, (Mme Norbert Quenneville) de St-Joachim. Une autre fille, **Marie-Anne**, est décédée il y a deux ans.

.....

Les Soeurs de la Charité d'Ottawa accueillent très chaleureusement Soeur **Huguette Parent** qui réside maintenant au couvent Ste-Thérèse de Windsor. Ancienne enseignante à Sudbury, elle sera enseignante occasionnelle dans les écoles séparées de Windsor.

.....

Les enfants du jardin de l'école Sacré-Coeur de

LaSalle ont pu profiter de la saison de la récolte des pommes pour aller en cueillir eux-mêmes à une des plusieurs fermes du comté qui le permettent couramment.

Ensuite, ils sont revenus à l'école confectionner eux-mêmes une délicieuse compote. On voit dans la photo, au centre **Becky Knowles** et **Melinda Grondin** sous les yeux attentifs de leurs copains et copines qui s'apprêtent tous à déguster les fruits de leur labeur. MMMM!
(Collaboration Mary-Ann Bondy)

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs Ltée, 2418 ave Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3. 948-4139

Membre de l'Association de la presse francophone hors Québec

APFHQ

Editeur: **JEAN MONGENAIS**
Rédacteur-adjoint: **MICHEL NAUBERT**
Publicité nationale: **CHRISTINE CARRIER**
Publicité locale: **CÉLINE VACHON**
Abonnements: **MICHEL NAUBERT**
Comptabilité: **CHARLOTTE MONGENAIS**
Atelier: **CHRISTINE CARRIER**
Atelier: **JEANNETTE DICREDICO**
Enregistré comme courrier deuxième classe
Permis 02903.

COUPON D'ABONNEMENT

A envoyer au Rempart, 2418 avenue Central, Windsor, Ontario, N8W 4J3

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Code Postal _____
Téléphone: _____
Nouveau ou Renouvellement

TARIFS: au Canada - $12.00; aux Etats-Unis et ailleurs - $25.00

Invitation aux photographes amateurs lecteurs du Rempart

Participez au

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE

parrainé par Le Rempart
et la compagnie Polaroid Canada Inc.

Premier prix: Appareil photo instantanée Polaroid Sun 600 (valeur de $60.)

Deuxième prix: Bon de $20 pour l'achat de matériel photographique

(Des cadres en plastique pour photos instantanées seront offerts pour des mentions honorables)

REGLEMENTS

1. Chaque photo doit avoir été prise entre le 11 juillet et le 31 octobre 1984. Le Rempart fera foi à la parole du participant à cet effet.

2. La photo peut être en couleur ou en noir et blanc et peut être prise par n'importe quelle sorte d'appareil photographique.

3. La photo ne doit avoir aucune marque qui identifie qui l'a prise et doit parvenir au bureau du Rempart avant 17 heures le 31 octobre, dans une enveloppe qui contient également une feuille séparée portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la personne qui l'a prise. La même personne peut soumettre plus d'une photo, mais chacune d'elles doit être dans une enveloppe séparée avec une feuille portant les renseignements indiqués.

4. La photo doit représenter la vie dans le sud-ouest ontarien: un aspect physique de la région, les gens qui y résident ou un événement qui s'y est déroulé. Les photos gagnantes seront choisies selon l'originalité de la photo et l'emploi des bonnes techniques de photographie expliquées dans la série de M. Gunter Ott publiée dans Le Rempart au cours des dix dernières semaines.

5. Les participants permettent au Rempart de publier sans frais les photos soumises.

6. Les photographes professionnels, les employés du Rempart, ceux de la compagnie Polaroid Canada Inc. et les membres de leurs familles immédiates ne peuvent pas participer.

JUGES

Mme Marthe Cybulski
The Photographer
Windsor

M. George St-Louis
Studio St-Louis
Técumseh

On invite ceux et celles qui voudraient se procurer des copies des articles de la série de M. Ott à communiquer avec notre bureau et nous ferons notre possible pour leur fournir à prix modique.

Rouverture de la clinique médicale sportive à Windsor

(Windsor MN) Une clinique sportive qui a vu la jour l'an dernier vient de rouvrir ses portes à l'hôpital Métropolitan à Windsor. Elle offre en ce moment ses services aux jeunes athlètes des écoles secondaires.

La clinique est dirigée par les docteurs Pepin, Kippert et Annisette qui sont disponibles de 16h à 17h durant l'année scolaire sauf pour les fins de semaines et les jours de congés.

Chaque clinique dispose d'un chirurgien et d'un physiothérapeutre prêts à accueillir les jeunes athlètes à un centre diagnostique ou de traitement, tout dépendant de la blessure.

"C'est notre deuxième année et je suis ravi de la réponse que nous avons déjà reçue," de dire le docteur Pepin, président de la clinique.

Jusqu'à présent nous nous occupons seulement d'étudiants car nous n'avons pas les moyens de recevoir plus que le nombre d'élèves qui se présentent déjà à la clinique.

La clinique pourra éventuellement recevoir tous les patients qui se blessent pendant une activité sportive quelconque, même s'ils ne fréquentent pas l'école, c'est à dire, toutes personnes qui sont référées par leur entraîneur ou par leur docteur.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

OCCASION D'INVESTISSEMENT DANS L'IMMEUBLE A WINDSOR

Des **OFFRES CACHETÉES** pour l'achat de l'item indiqué ci-bas, adressées au Directeur, Administration des contrats 4900 rue Yonge, (10e étage), Willowdale, Ontario, M2N 6A6, seront reçues jusqu'à 15h à la date limite indiquée. On peut examiner les formulaires d'offre, ou en obtenir des copies par l'entremise du bureau du Directeur général, Travaux publics Canada, Région de l'Ontario, Bureau des soumissions, 10e étage, 4900 rue Yonge, Willowdale, Ontario, et de M. Tom Laporte, Travaux publics Canada, 185 ave Ouellette, Windsor.

Pour fixer rendez-vous afin d'inspecter l'édifice, prière de communiquer avec M. J.T. Shearer au (416) 244-4349, ou M. LaPorte à Windsor au (519) 254-6113.

PROJET 182044
Propriété commerciale sise au 1100 ave University, Windsor, Ontario

Date limite: **1 novembre 1984**

Ni l'offre la plus haute, ni aucune d'entre elles, ne sera nécessairement acceptée.

Canada

CLASSEMENTS SPORTIFS

présentés en collaboration avec la maison Labatt's

Laissez vous séduire par la
"BLUE LIGHT"

CLUB DE L'ÂGE D'OR JEAN-PAUL II

Résultats du 25 septembre

#6 Les Aveugles	10
#5 L'oiseau Bleu	9
#3 Les Jumelles	9
#7 Les Tournades	8
#8 Les Roses	5
#1 Les Bandits	4
#4 Les Rouge-gorges	2
#7 Les Grenouilles	2

Plus haut simple
HOMMES

Germain Roy	182
Bertrand Lapierre	155
Ernest Duguay	147

FEMMES

Rose Sirois	181
Yvette Lapierre	166
Angeline Roy	161

EQUIPES

#5 L'oiseau bleu	623
#6 Les Aveugles	613
#1 Les Bandits	611

Plus haut triple
HOMMES

Germain Roy	510
Bertrand Lapierre	396
Ernest Duguay	377

FEMMES

Rose Sirois	468
Yvette Lapierre	419
Aline Duguay	418

EQUIPES

#6 Les Aveugles	1822
#5 L'oiseau bleu	1803
#1 Les Bandits	1786

Plus haute moyenne
HOMMES

Germain Roy	170
Bertrand Lapierre	131
Ernest Duguay	127

FEMMES

Yvette Lapierre	147
Rose Sirois	143
Aline Duguay	136

LES JOYEUX TROUBADOURS DE L'AFSLWE

Résultats du 30 septembre

#11 Les '69	12
#6 Les Tigres	11
#14 Les Sales Rats	10
#3 Les Chapeaux	10
#8 Les Fugitifs	9
#5 Les Cause-Troubles	8
#12 Les Cavaliers	7
#7 Les Cobras	7
#15 Les Entramés	7
#16 Les Sans-peurs	7
#2 Les Crapeaux	7
#4 Les Heureux	6
#10 Les Culs-D'-pieds	4
#1 Les Lapins	4
#8 Les Sénateurs	3
#13 Les Copins	

Plus haut simple
HOMMES

Jean-Marc Leduc	199
Maurice Gagnier	188
Georges Paquet	187

FEMMES

Carole Rivait	211
Shelley Tracey	187
Kandi Lemire	183

ÉQUIPES

#7 Les Cobras	664
#4 Les Heureux	633
#12 Les Cavaliers	628

Plus haut triple
HOMMES

Georges Paquet	552
Maurice Gagnier	534
Ron Hulme	511

FEMMES

Carole Rivait	572
Françoise Grondin	513
Kandi Lemire	491

ÉQUIPES

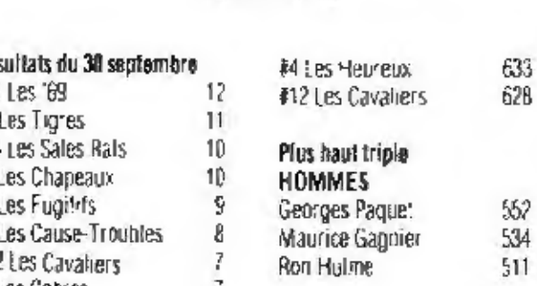
#12 Les Cavaliers	1840
#7 Les Cobras	1834
#14 Les Sales Rats	1825

Plus haute moyenne
HOMMES

Maurice Gagnier	172
Omer Gerarc	170
Denis Côté	170
John Tracey	160

FEMMES

Carole Rivait	180
Françoise Grondin	161
Shelley Tracey	152



FLEUR DE LYS—FEMMES

Résultats du 26 septembre

#1 Sorcières	10
#2 Ouragans	7
#6 Anges	5
#4 Capricieuses	5
#5 Naufragés	5
#3 Sandals	0

Plus haut simple
INDIVIDUEL

Yvette Lapierre	185
Marie Jeanne Poulin	182
Angèle Lapierre	171

ÉQUIPES

#1 Sorcières	667
#2 Ouragans	632
#6 Anges	624

Plus haut triple
INDIVIDUEL

Angèle Lapierre	494
Huguette Haskett	482
Yvette Lapierre	478

ÉQUIPES

#2 Ouragans	1857
#1 Sorcières	1835
#3 Sandals	1790

L'ÉRABLIÈRE DE L'AFSLWE

Résultats du 28 septembre

#8	14
#2 Les Jongleurs	12
#9 Les Turlututus	10
#4 Les Colombes	9
#5 Les Abats	8
#11 Les MBB	7
#3 Les Hirondelles	7
#1 Les Pionniers	6
#6 Les Entre-nous	4
#12 Les Choux	4
#10 Les Planteurs	2
#7 Les Voyageurs	1

Plus haut simple
HOMMES

Rénald Paquin	200
Denis Côté	196
Vic Pukay	191

FEMMES

Solange Ward	203
Monique Chiasson	167
Jean Pukay	158

ÉQUIPES

#1 Les Pionniers	699
#4 Les Colombes	689
#2 Les Jongleurs	678

Plus haut triple
HOMMES

Denis Côté	530
Jean-Marc Labelle	508
Rénald Paquin	592

FEMMES

Solange Ward	469
Jean Pukay	442
Louise Gaudet	434

ÉQUIPES

#1 Les Pionniers	2008
#9 Les Turlututus	1936
#11 Les MBB	1875

Plus haute moyenne
HOMMES

Denis Côté	169
Rénald Paquin	164
Donald Ethier	161

FEMMES

Solange Ward	154
Aline Chayer	139
Jean Pukay	139
Henriette Michaud	139

FLEUR DE LYS DE L'AFSLWE

Résultats du 30 septembre

#5	12
#8	12
#11	12
#4	9
#1	7
#10	6
#7	5
#12	5
#6	5
#3	4
#2	4
#9	3

Plus haut simple
HOMMES

Donald Ethier	208
Danny Beaudoin	206
Daniel Levasseur	206
Robert Chrétien	206

FEMMES

Lucie Scriver	214
Huguette Haskett	191
Line Duguay	184

ÉQUIPES

#12	860
#11	859
#7	857

Plus haut triple
HOMMES

Donald Ethier	564
Danny Beaudoin	564
Julien Chrétien	526
Robert Chrétien	512

FEMMES

Huguette Haskett	521
Lucie Scriver	490
Martine Chrétien	482

ÉQUIPES

#8	2506
#7	2455
#11	2434

FICHE DES ÉQUIPES MASCULINES DE BALLON-VOLANT À L'ÉCOLE L'ESSOR

Juniors
Victoires: 4, contre Essex, Sandwich, Belle River et Kingsville
Défaites: 0
Nombre de parties encore à jouer dans la saison régulière: 4

Séniors:
Victoires: 2, contre Essex et Sandwich
Défaites: 2 contre Belle River et Kingsville
Nombre de parties encore à jouer dans la saison régulière: 4
Joueurs les plus utiles: Richard Huneault, Marc Fassette, Marc Lalonde

Le ballon-balai débute

(St-Clair-MN) La saison de ballon-balai de l'Association francophone des Sports et Loisirs de Windsor-Essex (AFSLWE) débute cette année le 21 octobre pour une durée de 15 semaines.

En date des 7 et 14 octobre, à l'aréna de St-Clair Beach, entre 18 heures et 20 heures, aura lieu l'ouverture et le lancement de la saison et des pratiques ou hommes et femmes, "vétérans" ou non, pourront démontrer leur talent sur glace.

Encore cette année l'AFSLWE forme une ligue de ballon-balai pour enfants. Il y aura une pratique samedi, le 27 octobre de 15h à 17 h et le 3 novembre à la même heure. À cette deuxième date, il y aura aussi une réunion pour les parents et les enfants pour former les équipes. La saison de la ligue d'enfants débutera le 10 novembre.

Chez Tante Sylvie

Garderie Française
1684 ave Ellrose

Venez voir le programme rempli pour les jeunes de 18 mois à 5 ans.

945-0608 dir. Sylvie Paquette

le nord

OFFRE D'EMPLOI
Chef d'atelier

Le Nord, journal hebdomadaire situé dans le nord de l'Ontario, requiert immédiatement un chef d'atelier d'expérience. Ce poste, qui exige du travail de fin de semaine ainsi que le lundi soir, représente environ 40 heures par semaine.

Tâches
- production du journal; incluant préparation de publicité et mise en page des textes.
- entretien de l'équipement de l'atelier (photocomposeuse, titreuse, etc.)
- supervision du personnel de l'atelier.

Qualifications
- excellente connaissance du français, anglais un atout.
- expérience avec le système Compugraphic, la chambre noire et autre équipement relié.
- expérience en production et mise en page.

Salaire à discuter selon les qualifications et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Kathryn Fournier
Gérante générale
LE NORD
C.P. 2320
Hearst, Ontario
P0L 1N0
(705) 362-8464

La vi prem Cent

Avec un don corporat $1,000 de la Tri-County Tu ville de Bob déjà atteint de son o la mettant au rang campagne Ce du comte de K

Mme

La Great

du Travail) av que les t leurs avaien droit de re l'argent dû et promis que l'aurions," declaré. Il a e ajouté que le cat entamait démarches poursuite con gouvernement de mettre pr sur la banque T to-Dominion compagnie Waterhouse qu'ils remette qu'il a été p aux travailleurs

Le syndica s'occupe m

Centrai

United W

La ville de Bothwell au premier rang de la campagne Centraide du comté de Kent

Avec un récent don corporatif de $1,000 de la firme Tri-County Tube, la ville de Bothwell a déjà atteint 29% de son objectif la mettant au premier rang de la campagne Centraide du comté de Kent.

Mme Marion Matt, directrice de la campagne et femme d'affaires de Bothwell, est ravie de la réponse de l'industrie à la première campagne entreprise de la ville. Avec plus de vingt preleveurs recrutés jusqu'à date pour passer de porte en porte Mme Matt est très confiante que la ville de Bothwell va atteindre son objectif de $3,85".

Les gens de Bothwell sont cependant talonnés par ceux de Chatham où la campagne est sous la direction de M. Bob Mosey. Avec un nombre impressionnant de dons corporatifs et de dollars prélevés avec la visite reçerte fin de semaine, Plume rapporte qu'il est à 28% de l'objectif.

La Great Lakes... suite de la p. 3

du Travail) avait dit que les travailleurs avaient le droit de recevoir l'argent dû et avant promis que nous l'aurions," a-t-il déclaré. Il a ensuite ajouté que le syndicat entamait les démarches de poursuite contre le gouvernement afin de mettre pression sur la banque Toronto-Dominion et la compagnie Price-Waterhouse afin qu'ils remettent ce qu'il a été promis aux travailleurs.

Le syndicat ne s'occupe maintenant qu'à minimiser les effets sur les anciens travailleurs qui sont sans travail depuis plus de deux ans.

M. Moynahan a déclaré au Rempart qu'il consacre de longues heures à rejoindre les responsables du Ministère du Travail ainsi ceux du Ministère de la Consommation et des Corporations afin de clarifier cette situation.

"C'est un triste jour où les travailleurs ne peuvent pas recevoir tous les fruits de leur labeur qu'ils ont fait à la sueur de leur front," de dire M. Moynahan.

Commentant plus généralement la situation, il a ajouté que c'était dommage que la politique ne semble pas pencher du côté des travailleurs. Le directeur sous-régional se dit confus quant aux priorités du gouvernement.

Toujours selon M. Moynahan, il ne reste que désormais à aider aux travailleurs de la meilleure façon possible. Il en a déjà placé quelques-uns qui approchaient l'âge de la pension sous un programme de PAAIM qui aide aux gens à se placer dans un travail d'apprentissage et qui les aidera à vivre en attendant que leur pension soit en vigueur.

Pour les autres, le syndicat continue de faire des demandes auprès de plusieurs compagnies dans le but de leur trouver de nouveaux emplois.

C'est à fêter!

"Winds-o-MX" Dimanche dernier était une journée très active pour l'Association des Scouts de Windsor et une journée spéciale pour les membres qui ont fait leur montée dans leur classe respective.

Plus de 200 personnes se sont rendues au parc Optimiste où des jeux et la musique ont suivi les cérémonies marquant le passage de 17 jeunes membres à une catégorie plus avancée.

Ensuite les participants ont pu se régaler de chien-chauds et de liqueur d'ale et jouer à un jeu de camp et de la musique en fin d'après-midi.

On voit dans la photo dans l'ordre habituel MM. Vincent Poirier Gilles Chausson Emile Bellavance ainsi que Mme Linda Nantais, cette dernière à donner des indications à la jeune Marie-Josée Carrière une de celles qui ont passées des Castors aux Jeanettes.

Les autres sept demoiselles qui sont passées des Castors aux Jeanettes sont Angèle Nantais Monique Comtois Anne-Marie Bellavance, Monique Bellavance Angélique Lafleur Chantal Vaillancourt et Sandra Shanard.

Sept jeunes garçons ont monté des Castors aux Louveteaux Ils sont Matthieu Almargot, Dominic Comtois John Crescenz Paul Ippersiel, Alain Lamarche, Alindo Lavoie et André Miller.

Enfin, Daniel Comtois et Steve Vaillancourt ont quitté les Louveteaux et sont maintenant Éclaireurs.

Centraide

United Way

Cette année, les quarante-neuf organismes associés à la campagne

CENTRAIDE (UNITED WAY)

vous prient de s'entraider, partager

Centraide

United Way

Afin que l'objectif minimal de $5,151,000 soit atteint, il faut que chaque citoyen de Windsor et du comté d'Essex contribue sa juste part.

Si on vous sollicite au travail, engagez-vous. Sinon, utilisez l'enveloppe que vous venez de recevoir par courrier pour retourner votre contribution par chèque ou en autorisant des déductions régulières de votre compte de banque ou de caisse populaire.

SOYEZ GÉNÉREUX

LE BESOIN EST LÀ!

Reçus pour fin d'impôt

CENTRAIDE WINDSOR-ESSEX

165 ouest, rue University, Windsor

N9B 1C3

258-3033

Le Rempart, le 3 octobre 1984-p.8

Une fascination pour Robin des bois

par Dorothie Dickie

(NC)—Si vous croyez que les contes de fées ne se réalisent pas, c'est que vous n'avez pas rencontré Linda Kazienko. Cette championne nationale de tir à l'arc de 29 ans a fait de sa fascination enfantine pour Robin des Bois une carrière lui permettant de remporter des médailles. Si ce héros légendaire vivait aujourd'hui, il demanderait à Linda de se joindre à ses joyeux compagnons. Son adresse, la portée au sommet du classement des archers au niveau canadien et mondial.

"La plupart des archers détestent la comparaison entre Robin des Bois et le tir à l'arc moderne et je ne sais pas pourquoi," déclare l'athlète de Smithville (Ontario). Depuis que j'étais toute petite et que je regardais Robin des Bois à la télé, j'ai été fascinée par le tir à l'arc." En 1974, au moment où elle s'est inscrite au programme de médecine sportive à l'Université de Guelph, le tir à l'arc était devenu pour elle une obsession.

"L'individualité et un manque de sport m'ont attirée pour commencer, avoue Linda. "Un des attraits entre les parties sportives et médicales pour compléments d'études était la possibilité d'appliquer mes connaissances en physiologie pour m'aider à devenir une meilleure archère. Je savais bien lorsque je pratiquais ce sport j'en apprendrais rapidement."

Au cours des six dernières années, Linda a transformé la liste des records canadiens en tant qu'archer de style féminin de l'équipe nationale. Elle a remporté actuellement sept des huit records de distance de la nature, 50, 50, 30 et 70 mètres dans les catégories simple et double. Pendant deux fois les archers font 36 flèches sur chacune des quatre cibles. Les compétitions de la catégorie double font la même chose, mais pendant deux jours de plus. Autrement, des quatre fois de compétition, chaque archer aura en 288 occasions d'engager une médaille.

La remarquable précision de Linda lui a permis de remporter une médaille de bronze aux Jeux panaméricains de 1983 à Long Beach (Californie), en octobre dernier.

Selon Linda, la préparation psychologique est la clé du succès en tir à l'arc. "Il s'agit d'un sport où l'esprit joue un rôle très important. Je ne m'adonne pas à la méditation, mais deux fois par jour, je m'assois pendant 20 minutes, parfois pendant que je conduis ou durant une conférence et je m'imagine en train de tirer une flèche. Les images mentales imposent une technique adéquate au subconscient."

Mais n'allez pas croire que les muscles n'ont pas d'importance. Un arc de 66 pouces exerce une force de 40 livres lorsque la corde est tendue. Le tir à l'arc demande une certaine force au niveau de la partie supérieure du corps et une bonne forme physique en général pour supporter les six à huit heures de compétition quotidiennes."

Linda Kazienko a fait sa fascination pour Robin des bois un carrière. NC

LE CHEMIN DE L'EXCELLENCE

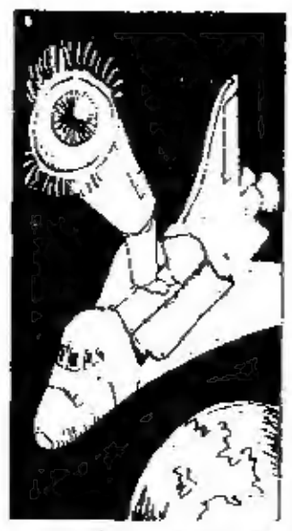
Les bébés de l'air climatisé

(SHS) Quand il fait trop chaud, les gens ne font pas de bébés. Dans le sud des États-Unis, de vieilles statistiques montrent qu'il se conçevait 20% moins de bébés durant les mois d'été qu'en décembre

et janvier, les mois les plus productifs... et les plus froids. Or des géographes de l'Université de la Caroline du Nord viennent de découvrir que les conceptions estivales s'accroissent depuis quelques années. Le responsable : l'air climatisé! C'est du moins la seule explication logique que voient les chercheurs, qui ont constaté que cet accroissement était plus faible dans les régions pauvres ou rurales, où il y a moins d'appareils de climatisation. Mais il peut y avoir bien d'autres explications, ont-ils avancé prudemment.

Des yeux de 100 millions $

(SHS) Le Conseil national de recherches du Canada s'est associé à Diffracto, une firme de Windsor en Ontario, pour adapter à l'industrie canadienne le système de vision développé pour le bras de la navette spatiale. Les fabricants d'automobiles seraient semble-t-il très intéressés. Diffracto estime que la production de ce système extrêmement précis, qui donne



en quelque sorte des yeux de faucon au bras de la navette, devrait lui rapporter entre 50 et 100 millions de dollars d'ici dix ans.

Pensez-y bien:
Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?... Suggérez-leur donc!...
Merci!

INDEX DES SERVICES EN FRANÇAIS

Librairie du SUD-OUEST

choix de livres, disques et jeux pour adultes et enfants.

734-1960

6555 ch. Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5

fermé le lundi
mar., merc., jeu., ven., sam. - 9h à 17h

AGENTS D'IMMEUBLES

Omer Dubuc
Buckingham Realty
4573 est, ch. Tecumseh, Windsor
948-8171, 734-6369

Gladeview
(voir annonce ci-haut)

Gilles Parent
Louis Parent Realty
Rés. 735-2912
Bur. 258-4250

R.C.P. Realty Inc.
Yvon Ethier
Bur. 944-2700
Rés: 948-9644

Invitation à tous les francophones à nous téléphoner ou à venir nous voir au sujet de leurs besoins agricoles ou de jardinage

Marchand de:
- fourrage
- engrais
- grain
- quincaillerie
- accessoires électriques
- pétrole (huile et essence)

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches
Succursale: Rang 12 - 13 à l'est du chemin Belle Rivière

798-3011 798-3012

ALIMENT NATUREL

Mac's Health Store
Sylvie Bigaouette
663 Ouellette
252-6494

ASSURANCES GÉNÉRALES

Kenex Insurance Brokers Ltd.
(M. Yvon Mongeau)
19 nord, rue Queen
Tilbury
682-0451, 682-2391

The Cooperators
M. Luc Mailloux
C.P. 9, Emeryville
(Puce)
NOR 1C0
727-3855, 254-2521

AUTOMOBILES - PIÈCES

A & L auto Wreckers Ltd.
(MM. André Lanoue, Raymond Bisnaire)
Route 2, angle ch. Comber (77)
776-5274, 798-3525

BOIS DE CONSTRUCTION

Country Lumber
3755 Route 42
(en face de l'aéroport)
Windsor
Gaby ou Nycole Blanchette
Bur: 966-4747
Rés: 735-3446

COMPTABLES AGRÉÉS

Cox, Hyatt & Company
(M. Donald Lassaline)
875 ave Ouellette,
Pièce 200, Windsor
258-4626

ÉPICERIE

Chez Guy Épicerie
Pointe-aux-Roches
798-3028

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

FAF Business Machines
(Mike et Marcella Skrobar)
5739 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-0555

ÉQUIPEMENT SPORTIF

Belle River Sports Centre
481 rue Notre Dame,
Belle-Rivière
728-3717

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches
798-3026

Caisse populaire Tecumseh Ltée
1120 Lespérance
Tecumseh
735-6069

Caisse populaire Windsor Ltée
2800 est, ch. Tecumseh, Windsor
945-8156, 945-8161

Dutch-Canadian Kent Credit Union Ltd.
(M. André Watler)
PainCourt, Ontario
351-1344

LIBRAIRIES

Editions Champlain
(Voir annonce ci-bas)

Librairie du sud-ouest
(voir annonce ci-contre)

MENUISERIE

Régent Langlois
1180 rue Marion,
Windsor
256-6395

PHOTOGRAPHES

St. Louis Studio & Camera Inc.
(M. Georges St. Louis)
12065 ch. Tecumseh
Tecumseh
735-2622

The Photographer
(Mme Marthe Cybulski)
859 rue Moy, Windsor
253-4535

RÉCEPTION, SALLE À LOUER

Centre canadien-français
(M. Ronald Guignard)
2418 ave Central,
Windsor
945-1189

RÉSIDENCES POUR PERSONNES AGÉES

Villa Maria
2856 ouest, Riverside Drive, Windsor
N9C 1A2
254-3763

SALON DE COIFFURE

Boutique Astral
(Rolande Tremblay)
2851 ave Howard
Windsor
966-2282

consultez
Pierre Leblanc
Gladeview Real Estate

si vous achetez ou vendez une maison.

Forest Glade Plaza
3083 Forest Glade
735-5883 dom.: 738-4985

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Marcotte
(Jérôme P. Marcotte)
870 est, Wyandotte
Windsor
12105 ch. Tecumseh
Tecumseh
253-3577, 735-2830

Melady's Funeral Home
572 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière
728-1500

SERVICES AGRICOLES

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches
(Voir annonce ci-contre)

TROPHÉES ET PLAQUES

Belle River Trophy Awards
Mme Louise et M. Claude Crevier)
1490 route 2 à l'ouest de Belle-Rivière
727-6361

VOITURES RÉCRÉATIVES

E. Ethier Motor Sales Ltd
1 m. à l'ouest de Belle Rivière, R.R. #2
727-6225

De passage à Toronto ou par correspondance

livres et disques français

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

Editions Champlain Ltée.

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

(416) 364-4345

(NC) – Tant que les entrepr... ont avoir un h... planifié. Mal... bient nombreu... qui croient qu... budget c'est de... de près chaq... économiser à... Or, le budget n'... façon de pla... meilleur moyen... l'argent disponi...

Les effectifs d... sociétés, grand... sations, com... sociales, co... services pub... réussissent com... généralement u... ble ou une é... comptables — s... comptable géné... – qui se sert d'... dressé méticule...

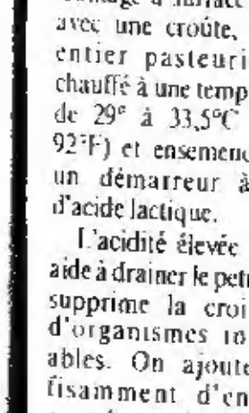
Le fort S...

(NC) — Les vieille... ce ont long à dire... Saint-Joseph, un p... traite britanni... XVIIIe siècle. A... fouilles archéol... menées par Parcs C... et les récits fais... d'anciens occup... visiteurs du fort... presque une photo... de l'époque. Le...

La fab... froma...

(NC) — Dans la f... tion du camemb... fromage à surface... avec une croûte,... entier pasteuri... chauffé à une temp... de 29° à 33,5°C... 92°F) et ensemen... un démarreur à... d'acide lactique.

L'acidité élevée... aide à drainer le pet... supprime la croi... d'organismes in... ables. On ajoute... fisamment d'en... coagulante afin d'o... une caillebotte fer... une heure ou un pe... longtemps. Cette... lebotte n'est pas c... température élevée... elle est immédiate... versée avec préca... dans des moules pe... pour lui permettr... s'égoutter. Ces m... sont retourné fréq... ment pendant une ou...



LA COMPTABILITÉ ET VOTRE ARGENT

Wilf Caplan, f.c.g.a.

Le budget familial

(NC) – Tant les foyers que les entreprises devraient avoir un budget bien planifié. Malheureusement, nombreux sont ceux qui croient qu'avoir un budget c'est de surveiller de près chaque sou et économiser à tout prix. Or, le budget n'est qu'une façon de planifier le meilleur moyen d'utiliser l'argent disponible.

Les effectifs de toutes les sociétés, grandes organisations, commissions scolaires, conseils ou services publics qui réussissent comprennent généralement un comptable ou une équipe de comptables — souvent un comptable général agréé — qui se sert d'un budget dressé méticuleusement, sont des prévisions de dépenses réparties selon le service ou la fonction.

Plus tard, ces mêmes prévisions servent de ligne directrice pour les activités réelles (les achats sont réalisés dans le cadre du budget) et plus tard encore, elles sont comparées aux rentrées et sorties de fonds réelles afin de surveiller l'évolution de l'état financier de l'entreprise. Cette dernière étape permet d'apporter certaines modifications de manière à respecter le budget.

La comptabilité familiale est comparable. Il s'agit de répartir les achats de biens, que ce soit une maison, une voiture, un chalet, des gros appareils ménagers, etc., ou les frais journaliers, hebdomadaires et mensuels essentiels au fonctionnement du foyer.

Les projets de dépenses devraient être envisagés comme si votre foyer était une entreprise. Parlons, par exemple, d'un ordinateur domestique. En premier lieu, vous pourrez probablement louer l'appareil aux conditions approximatives suivantes.

Coût en capital	2 500 $
Bail de 48 mois avec mensualités de 84 $	4 032 $
Excédent des mensualités totales sur le coût en capital (intérêt)	1 532 $
Intérêt annuel (15%)	383 $

A l'expiration du bail, il est fort probable qu'on puisse acheter l'ordinateur pour *10%* environ de sa valeur originale. Ainsi, vous aurez versé au total 4 282 $ pour un ordinateur qui se vend 2 500 $ au détail.

Une autre solution serait peut-être d'acheter l'ordinateur à crédit. Vous pouvez contracter un emprunt auprès d'une banque, d'une caisse populaire ou autre ou encore, adopter le mode de financement du vendeur. Le coût total sera probablement comparable à celui de la location.

Si l'appareil est requis pour les affaires, même s'il est utilisé à la maison, il se peut que la location soit plus avantageuse que l'achat aux fins d'impôt. Bien entendu, aucune déduction n'est admise si l'appareil est acheté pour le foyer. Les conseils d'un professionnel comme le comptable général agréé pourraient être très précieux dans de tels cas.

Enfin, on peut aussi prévoir un fonds d'amortissement (un compte d'épargne) en déposant à intervalles réguliers un montant fixe dans un compte bancaire portant intérêt. Le compte est

réservé exclusivement à l'achat de l'appareil. Au bout de 4 ans, un dépôt mensuel de 50 $ se traduira en 2 880 $ (y compris les intérêts courus), soit près de la moitié du montant requis si on adopte une des deux autres méthodes.

L'inconvénient, bien entendu, c'est que vous devrez attendre quatre ans pour avoir votre ordinateur. Cette méthode sera plus susceptible de convenir à une entreprise qu'à un foyer et alors, seulement si l'ordinateur est destiné au remplacement d'un appareil existant.

La conclusion, toutefois, c'est qu'en planifiant vos achats au budget, les articles onéreux tout spécialement, vous pouvez économiser de l'argent et, ce qui importe davantage, vous prenez charge de vos affaires financières.

Pour plus de détails sur les façons dont vous pouvez planifier vos finances personnelles, veuillez communiquer avec le comptable général agréé de votre localité ou m'écrire à l'adresse suivante: Association des comptables généraux agréés du Canada, 740 - 1176 West Georgia Street, Vancouver, C.-B. V6E 4A2.

Wilf Caplan, f.c.g.a., est le président de l'Association de comptables généraux agréés du Canada.

NOTES SUR LE PATRIMOINE

Le fort Saint-Joseph

NC

(NC)— Les vieilles pierres en ont long à dire au fort Saint-Joseph, un poste de traite britannique du XVIIIe siècle. Avec les fouilles archéologiques menées par Parcs Canada, et les récits laissés par d'anciens occupants et visiteurs du fort, on a presque une photo de la vie de l'époque. Le visiteur moderne pourra en apprendre beaucoup sur l'histoire de ce site, et se promener dans les ruines en interrogeant lui-même le passé.

Pour plus d'information écrivez: Parcs Canada, Région de l'Ontario, 111, rue Water est, Cornwall, (Ontario) K6H 6S3

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au Rempart?... Suggérez-leur donc!... Merci!

ELECTROLUX CANADA

Le meilleur endroit pour voir pourquoi nous sommes supérieurs, c'est chez vous!

Consultez M. Thomas Benoit
5957 est, rue Wyandotte
Téléphone: 944-7800

Des agences à temps plein ou à temps partiel sont disponibles dans votre région. Appelez-nous pour renseignements.

Ontario

PRÉSENTATION DE MÉMOIRES À LA COMMISSION SUR LES ÉCOLES PRIVÉES DE L'ONTARIO

Monsieur Bernard Shapiro, responsable de la commission chargée d'étudier le rôle des écoles privées dans le système scolaire de l'Ontario, a reçu le mandat de:

- faire des recherches et des observations sur la contribution des écoles privées à l'enseignement élémentaire et secondaire en Ontario;
- déterminer les différentes formes possibles d'administration de ces écoles et faire des recommandations quant aux changements qu'il estime appropriés;
- juger si l'octroi de fonds publics et les obligations qu'il entraîne seraient désirables et compatibles avec le caractère indépendant de ces écoles;
- déterminer la nature des rapports actuels et éventuels entre les écoles privées et les conseils d'écoles financées par les fonds publics et formuler des observations à ce sujet.

Il n'a pas été prévu de tenir des audiences publiques. Les personnes ou les groupes intéressés qui possèdent des renseignements ou désirent faire connaître leur point de vue sur un nombre quelconque des points énumérés ci-dessus sont priés de soumettre un mémoire à M. Shapiro d'ici au 31 décembre 1984. Les mémoires doivent être dactylographiés et envoyés à l'adresse suivante:

Monsieur Neal Emery
Secrétaire général
Commission sur les écoles privées de l'Ontario
Bureau 4-299
Édifice O.I.S.E.
252, rue Bloor ouest
Toronto (Ontario) M5S 1V5

On demande aux personnes ou aux groupes qui comptent présenter un mémoire d'en informer la commission, d'ici au 31 octobre 1984, à l'adresse donnée plus haut, ou en téléphonant au (416) 965-7044. Tous les mémoires soumis seront considérés comme des documents publics.

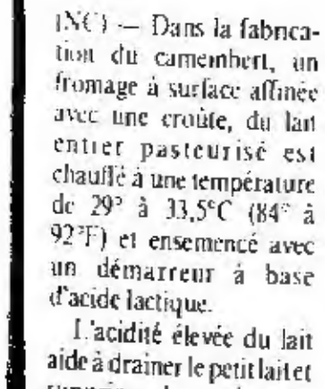
La fabrication du fromage camembert

INFORMATION SUR LA NUTRITION

John Lestage

(NC) — Dans la fabrication du camembert, un fromage à surface affinée avec une croûte, du lait entier pasteurisé est chauffé à une température de 29° à 33,5°C (84° à 92°F) et ensemencé avec un démarreur à base d'acide lactique.

L'acidité élevée du lait aide à drainer le petit lait et supprime la croissance d'organismes indésirables. On ajoute suffisamment d'enzyme coagulante afin d'obtenir une caillebotte ferme en une heure ou un peu plus longtemps. Cette caillebotte n'est pas cuite à température élevée mais elle est immédiatement versée avec précaution dans des moules perforés pour lui permettre de s'égoutter. Ces moules sont retourné fréquemment pendant une ou deux journées.



NC

Le fromage est alors démoulé, salé et il peut être inoculé avec une culture bactérienne.

L'affinage du fromage camembert est difficile. Non seulement est-il nécessaire d'obtenir un développement progressif et uniforme de certains agents de maturation, mais il faut également que la caillebotte s'assèche graduellement. Les chambres de maturation doivent être maintenues à une température d'environ 13°C (55°F) et à un niveau de 90% d'humidité.

La consistance crémeuse et semi-liquide qui est la caractéristique du camembert est due en grande partie à l'activité de la "Penicillium camemberti." Cette culture peut être mêlée avec le lait, saupoudrée sur le caillé ou frottée sur le fromage avec le sel. Après deux semaines, la première croissance de la culture forme une mince croûte grise et blanchâtre à texture de feutre mais elle ne pénètre pas le fromage.

Cependant, les enzymes produites par la culture se répandent à l'intérieur et agissent sur les protéines du fromage, causant un ramollissement du caillé. À cette étape, les modifications chimiques responsables pour la saveur du camembert se produisent. Le fromage est alors enveloppé dans un parchemin et un papier en aluminium et mis dans une boîte. Après quatre à cinq semaines, le fromage atteint sa meilleure condition et, à ce moment, devrait être entre les mains des consommateurs.

Il doit être consommer immédiatement après l'achat parce que l'activité des enzymes change progressivement la texture et le goût agréable. La présence d'un arôme prononcé d'ammoniaque indique que le fromage est trop vieux.

John Lestage est un conseiller dans la nutrition.

MACRO RETARD DU JAPON POUR LES MICROS

(SHS) Votre télévision est japonaise, votre automobile l'est sans doute aussi, mais le micro-ordinateur que vous achèterez peut-être cette année sera fort probablement américain. Depuis l'apparition des micros, il y a sept ans, on attend l'invasion informatique nipponne. On risque de patienter encore longtemps. «Au cours des 10 à 15 prochaines années, le Japon n'aura d'autre choix que de suivre le leardership américain», dit Kikuo Okuda, un expert japonais interrogé par le New-York Times. Côté technologique, le Japon a deux ans de retard. Aux États-Unis, la plupart des innovations ont été réalisées par des PME dynamiques; au Japon, la majorité des ordinateurs sont fabriqués par des compagnies géantes, plus efficaces dans un marché stabilisé. Or en informatique, tout bouge très très rapidement.

Service correctionnel Canada — Correctional Service Canada

Carrières dans le domaine correctionnel

Il existe des possibilités de carrière à titre d'agent au sein du Service correctionnel du Canada. Des ouvertures existent en Ontario, dans les provinces des Prairies ainsi qu'en Colombie-Britannique pour des candidats pouvant travailler dans les deux langues officielles. Les hommes et les femmes sont invités à poser leur candidature.

Votre participation aux programmes de sécurité, de réhabilitation et de consultation vous ouvrira des perspectives de carrière stimulantes et enrichissantes dans le domaine correctionnel. Ces postes conviendront particulièrement aux personnes ayant un diplôme universitaire, peu importe la spécialisation et à celles ayant un diplôme d'études postsecondaires avec une spécialisation en sciences sociales ou en sciences du comportement.

Le salaire initial sera de $21 553 à $27 705 avec des augmentations annuelles et s'accompagne d'un éventail complet d'avantages sociaux.

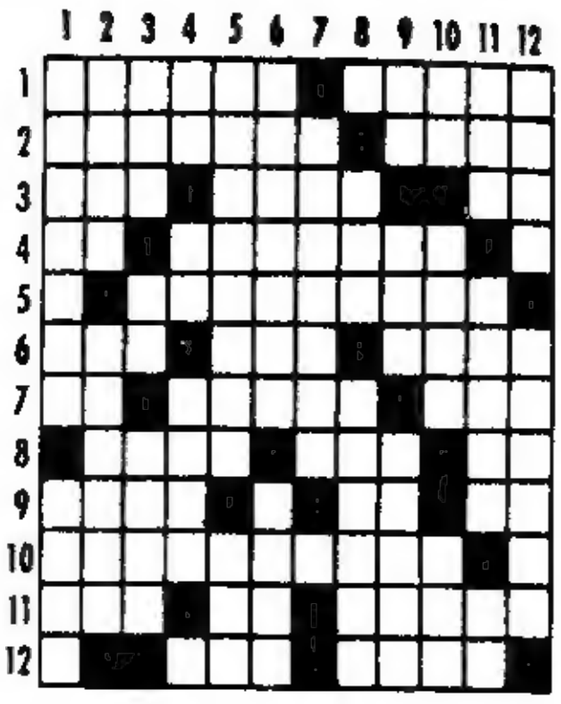
Les personnes choisies seront peut-être appelées à suivre un cours de formation correctionnelle et doivent être en bonne condition physique.

Adressez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence 84-9-IV-CX WP, à:
Agent de donation
Le Service correctionnel du Canada
Direction régionale de l'Ontario
c.p. 1174
Kingston (Ontario) K7L 4Y8

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous — Canada

mots croisés



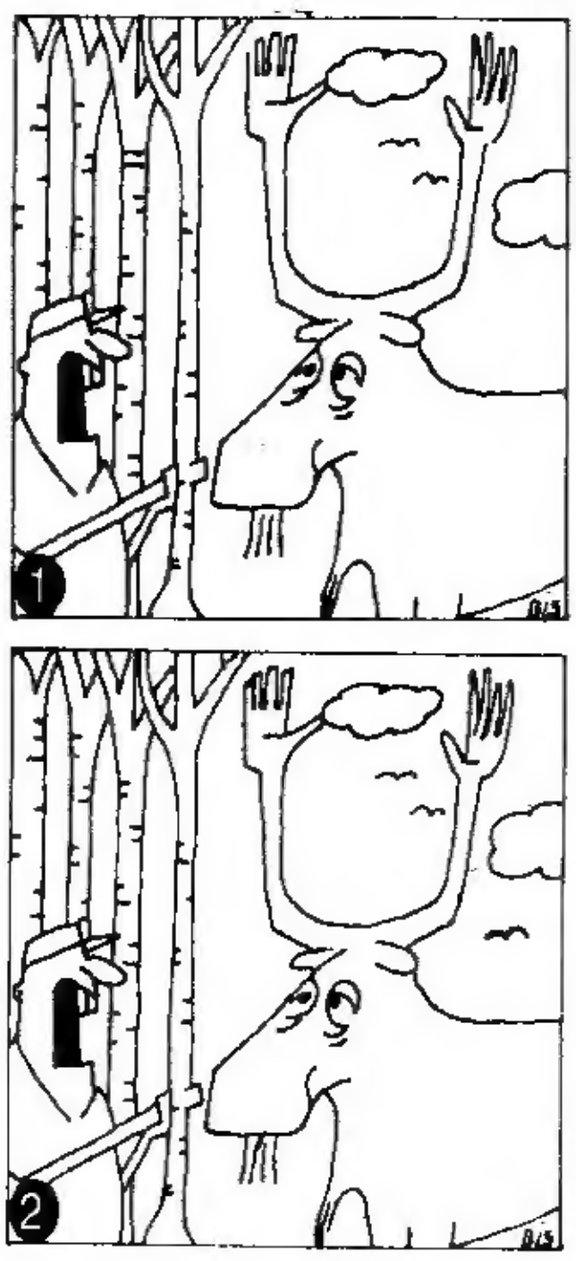
HORIZONTALEMENT

1–Riv. de France. – Percé.
2–Attachement accessif aux richesses. – Prén. de femme.
3–Figure héraldique en forme de "T". – Suffrage. – Reçu.
4–Premier. – Au-dessus du commun (pl).
5–Métier de pirate.
6–Tête d'une tige de blé. – Nombre des années. Volumineux.
7–Adv. de lieu. – Altière. – Nommé.
8–Néant. – Prière. – Métal précieux.
9–Ville d'Arabie. – Préf. priv. – Pron. pers.
10–Qui a un peu trop d'embonpoint.
11–Recueil de bons mots. – Equerre. – Rongé
12–Préfixe. – Prén. Masc.

VERTICALEMENT

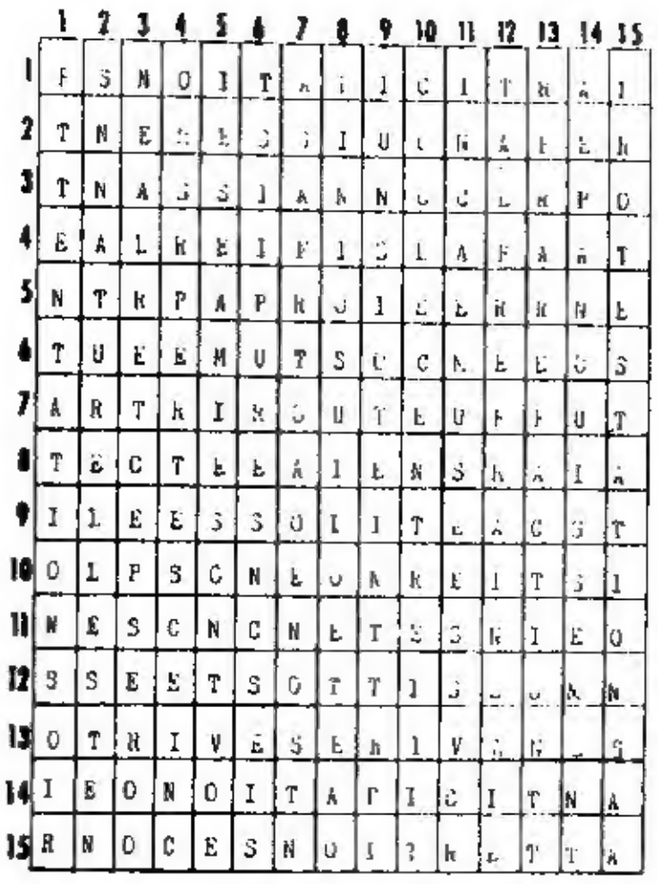
1–Conforme à l'ordre de la nature. – Riv. d'Arménie.
2–Grand-duc de Russie. – Rémission.
3–Liquide incolore. – De l'alphabet grec. – Pont de Paris.
4–Dans vraiment. – D'un verbe gai. – Du verbe fendre
5–Qui habite le long d'une rivière. – Et le reste.
6–Etat d'écolier. – Chacun des tours d'un cable enroulé sur lui-même.
7–Ecimera.
8–Première femme. –Esquiver
9–Coups de baguette. – Unité de travail. – Au milieu de.
10–Pron. Indéf. – Titre de noblesse. – Agent d'affaires.
11–Aux. num. – Fils d'Hellen. – Outil de la modiste
12–Sillage d'un navire. – Eloignement de tout péril.

jouez avec nous



mots cachés

5 lettres cachées



Amies
anticipation
armée
attentions

Centre
costume

Election

épanouissement*

Falsifier

Leste

Musées

Naturelles

navires
nuce

Participations
perfectionner
pertes
prois

protestations
pures

Raréfaction
refrain
reconnaissant
respecter
réunions
rive
route

Soir
sont
sottise

Teint
tentations

solutions

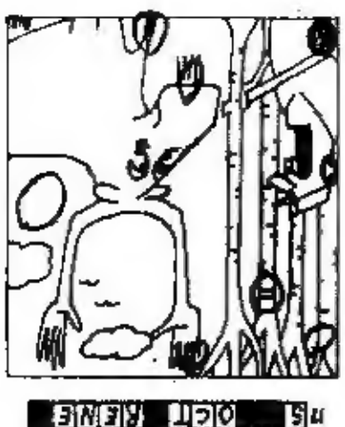
Hommes et bêtes:
Berger allemand, Dauphin, Coq, Lama.

MOTS CACHÉS

PLACE

Cherchez la fleur:
1-Pensée- 2 Anémone, 3-Violette, 4-Orchidée, 5-Tulipe : PAVOT

Record du Monde:
La mouche céphénomya (1038 Km/h)



HOMMES et BÊTES

Si vous trouvez qui sont ces quatre personnages, vous obtiendrez également quatre noms d'animaux.

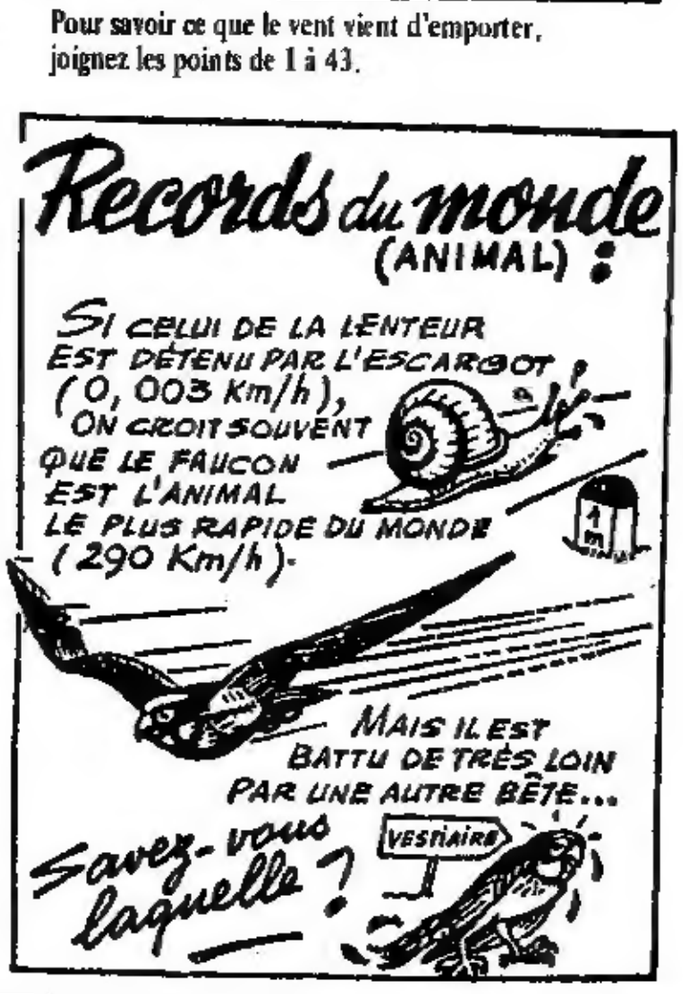
EMPORTÉ

Pour savoir ce que le vent vient d'emporter, joignez les points de 1 à 43.

Cherchez la fleur!

Cinq fleurs, dont les noms sont donnés en rébus, permettent de composer avec leurs initiales, le nom d'une sixième fleur. Laquelle?

Records du monde (ANIMAL)



Sélections CORT 54

Dans la deuxième partie de la série Duplessis présentée le mercredi 10 octobre à 20 heures, on se retrouve à la veille de la déclaration de la Seconde Guerre mondiale où Maurice Duplessis déclenche de nouvelles élections.

Elu premier ministre de la province, Adélard Godbout rend visite à Duplessis au moment où ce dernier est hospitalisé. Le chef prépare encore sa stratégie et son goût pour la lutte politique demeure toujours aussi présent.

samedi 6 octobre

17h00 PALME D'OR
Documentaires.**1947 - LE GRAND ESCALIER.** L'inauguration du Palais des Festivals - Trois films chocs: **Les jeux sont faits, le Diable au corps** et **Quai des orfèvres.**

19h00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

20h00 CINÉMA
La Guerre des étoiles (Star Wars). Drame de science-fiction

23h05 TÉLÉ-SÉLECTION
La Grande Mêlée.

dimanche 7 octobre

10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR.
A la paroisse Saint-André-Avelin, du diocèse de Gatineau-Hull

1100 FILMS D'ART
La Révolution romantique: les Femmes et le romantisme

12h00 LA SEMAINE VERTE

13h30 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
Les Eskimos d'Edmonton visitent les Tiger Cats

17h00 SECOND REGARD
Les actualités religieuses.

18h30 LES ROYAUMES DU PÉTROLE
(3E DE 6). Contraintes.

19h00 LE PARC DES BRAVES
Téléroman

19h30 LES BEAUX DIMANCHES
Superstar. Jeanne Moreau.

21h50 LES BEAUX DIMANCHES
L'Amante anglaise. Dramatique

23h50 CINÉ-CLUB
Les Fraises sauvages. Drame psychologique.

lundi 8 octobre

11H00 RIEN QUE POUR VOUS
Magazine socio-familial.

14h30 CINÉMA
Claude François et moi.

19h30 POIVRE ET SEL
Téléroman

20H00 LA BONNE AVENTURE
Téléroman

20h30 LA VIE PROMISE
Téléroman

21h00 TÉLÉ-LUNDI
Kennedy (4e de 6). Biographie

22h27 LE POINT
Magazine d'information.

mardi 9 octobre

14h30 CINÉMA
L'Homme fort. Comédie

19h00 GRAND-PAPA
Téléroman

19h30 LE 101 OUEST, AVENUE DES PINS
Téléroman

20h00 MONSIEUR LE MINISTRE
Téléroman

20h30 COUP D'OEIL
Magazine culturel.

23h25 RENCONTRES
[1re de 2]. Le Pacifisme et la guerre.

mercredi 10 octobre

17h30 DU TAC AU TAC
Comédie

18H30 LE TEMPS D'UNE PAIX
Téléroman

20h00 DUPLESSIS

jeudi 11 octobre

11h00 QUESTION DE DROIT
Magazine

14h30 CINÉMA
La Chevauchée terrible
Drame

20h00 LES GRANDS FILMS
Une femme à sa fenêtre. Drame

23h25 A PREMIÈRE VUE
Magazine sur le cinéma.

vendredi 12 octobre

17h00 TÉLÉ-5
La Lumière des justes [4e de 14].

19h00 A PLEIN TEMPS
Série présentée sous forme d'un téléroman réaliste et traitant particulièrement des relations parents-enfants.

19h30 LA BASTRINGUE

21h00 ÉLECTRICITÉ — LES RISQUES DE L'ABONDANCE
Dossier

23h25 CINÉMA
Un jour ce fut son tour. Comédie de moeurs italiennes.

Le dimanche à TVOntario

dimanche 7 octobre

12h00 LE TOURISME, C'EST VOTRE AFFAIRE:
L'Analyse opérationnelle et l'Analyse du point mort. Comment mesurer votre réussite financière et juger de votre situation.

12h30 DE FIL EN AIGUILLE
Suite de la leçon sur l'ajustement du patron avec mannequin grandeur nature.

14h00 LES ONTARIENS:
Emparons-nous du sol L'arrivée du chemin de fer apporte une certaine prospérité aux colons des Pays d'En Haut

15h00 PROFESSION: ÉCRIVAIN:
Marcel Dubé: L'identité des siens

dimanche 7 octobre

19h30 À VOTRE SERVICE
Magazine d'information qui présente entrevues et mini-reportages sur différents aspects de la vie en Ontario: vie sociale, économie, arts, technologie et histoire.

20h30 C'EST TON DROIT:
Pauvres petits

21h00 CINÉMA ET CINÉMAS:
Le Malin. Drame psychologique

A l'antenne de CBEF 540 AM à Windsor et 103,1 FM à Leamington

jeudi 4 octobre

9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Les chroniques du jeudi... la 4e partie de 'la femme d'un joueur'.

11h00 L'OREILLE MUSCLÉE
Invitée: Fabienne Thibault

15h00 CONTACT avec Robbart Fertin. Les arts visuels à l'université de Windsor avec Steven Romano.

22h15 LA FIN DES MORALES:
Huguette Hirsig, astrologue

23h45 LA FEUILLAISON:
"La sculpture inachevée" de Marc Desseules.

vendredi 5 octobre

9h30 IL FAIT TOUJOURS BEAU QUELQUE PART:
Personnalités d'hier et d'aujourd'hui...des professionnels et des victimes du jeu...les chroniques du vendredi.

15h00 CONTACT:
L'éducation en musique avec Thérèse Gadoury.

22H15 LES GRANDS SYSTEMES ECONOMIQUES:
Les États-Unis.

samedi 6 octobre

19H00 VOIX ET RYTHMES:
En première partie, l'ensemble fantaisiste Diane Sadler ainsi que Gabrielle Bujeaud.

20h00 LA SOIRÉE DU HOCKEY:
Les Canadiens rencontre les Nordiques à Québec.

dimanche 7 octobre

13h00 LE BONHEUR:
Savoir changer

14h00 EN ACCORDS:
Invités: Belgazou, Gaston Mandeville, Sylvie Piché et Aline Chalifoux

17H00 LE BILAN DE LA VISITE DE SA MAJESTÉ AU CANADA avec Murielle Paquin.

19h30 LA SOIRÉE DU HOCKEY:
Nordiques vs Canadiens.

lundi 8 octobre

22h15 CHARLES TRENET
se raconte

23h15 PREMIÈRES:
L'enregistrement' de Monique Larue

mardi 9 octobre

22H45 CONNAISSANCE D'AUJOURD'HUI:
Histoire de l'institution scientifique

mercredi 10 octobre

15h00 CONTACT:
La rencontre provinciale des créateurs professionnels franco-ontariens à Timmins. Invité: Mme Jeanne Sabourin.

À partir du 11 octobre CBEF présentera tous les match de hockey du club Canadien.

Combien de télévision est trop pour les enfants?

VOTRE ENFANT ET LA TELEVISION

Peggy Stevenson

(NC) — Bien des parents nous posent cette question mais il n'y a pas de réponse fixe. Les recherches nous révèlent que la plupart des enfants canadiens entre les âges de 2 et 11 ans passent à peu près 3 heures par jour devant leur poste de télévision.

Cependant, ces statistiques ne comprennent pas les heures passées avec les jeux vidéo, les micro-ordinateurs, les films loués, etc.

Pour quelques enfants, tout ça, c'est de trop, pour d'autres, c'est un nombre d'heures convenables.

Les parents, les observateurs les plus immédiats des habitudes de leurs enfants quand il s'agit des heures passées devant la télé et des émissions regardées, sont dans la meilleure position de savoir combien de télévision leur enfant peut profiter de voir chaque jour.

On ne peut pas grouper tous les enfants ensemble en décidant combien d'heures de télévision ils devraient regarder. On conseille aux parents de tenir un journal sur le téléviseur et d'encourager tout le monde à y indiquer le total des heures et les émissions qu'ils regardent. Après deux semaines, on peut déterminer si son enfant et les autres membres de la famille regardent assez ou trop de télévision.

Une activité partagée

On peut plus apprécier la télé si ça devient une activité partagée par le parent et l'enfant avec assez de temps pour discuter et réagir aux émissions — leurs images et leurs idées. On doit parler des personnages, des thèmes, de la realité contre la fantaisie dans les programmes — Demander à son enfant ce qu'il/elle aime ou n'aime pas dans l'émission — Discuter des programmes qu'on regarde et pourquoi.

Tirer le meilleur profit de chaque émission. Par exemple, si la famille regarde une émission sur la nature avec des animaux sauvages, on peut poursuivre le thème en visitant le zoo ou le musée ou emprunter des livres à la bibliotheque.

Bien sûr, trop de télévision comme trop de n'importe quoi est moins désirable. Si les parents les encouragent à faire des sports et à participer à d'autres activités telles que la lecture, le dessin, la musique, la majorité des enfants vont développer un bon équilibre entre toutes leurs activités; l'Institut de radiotélévision pour enfants vous invite à devenir membre et reçoit avec plaisir vos questions concernant votre enfant et la télé. Adressez-vous au IRTEI, 234 Eglinton Avenue East, Suite 405, Toronto, Ontario M4P 1K5.

Petites annonces

GARDIENNE RECHERCHÉE: Institutrice de Forest Glade recherche une gardienne chez-elle à compter de septembre. Communiquer au 735-6187 pour plus de renseignements. **32-1**

GARDIENNE RECHERCHÉE: On recherche une gardienne d'un certain âge qui viendrait garder un enfant de 5 ans chez lui à temps partial. Pour de plus amples renseignements, téléphoner au 735-8265. **[36-1]**

EMPLOI RECHERCÉ: Dame bilingue cherche du travail comme vendeuse en boulangerie-pâtisserie, à plein-temps ou à temps partiel 966-2329. **37-1**

ARTICLES À VENDRE: Camionnette Ford pick-up '75; Vitre Thermo-Pane 48" X 72"; Scie ronde portative. 948-7166. **37-2**

Des meilleurs idées...pour de meilleurs bureaux

Monarch
OFFICE SUPPLY LIMITED

1835 Provincial (anciennement Route 98)
Windsor, Ontario
966-2400

Livraison gratuite tous les jours — Amplement de stationnement gratuit

WINDSOR CHAPEL

Entrepreneurs de pompes funèbres

253-7234

1700 est, chemin Tecumseh, Windsor
Francis Louis Janisse, président et directeur

Aspirateurs - Polisseuses - Machines à coudre - Stéréos - Téléviseurs-couleur - Machines à laver et sécheuses

7630 est, rue Wyandotte N8S 1S8 — 948-5021, 948-1352

Nous faisons les réparations à toutes les marques et tous les modèles

Nous rendons service avec attention et courtoisie

Lou Ducharme, Peter Ducharme, propriétaires — Bob Regier, Charles Regier

NETTOYEUR A SEC
• Service de lessive de chemises
• Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)

Colonial Cleaners
(au comptant, sans livraison)
7805 est, rue Wyandotte
[près du ch. Lauzon]
948-7331 — propriétaire: ELEANOR JESSOP

Ecoutez nos émissions locales... du lundi au vendredi

JACOMATIN — Jacques Danis — 6h00-9h00
ONTARIO 30 — André Nadeau — 9h05-9h30
CONTACT — Robbert Fortin — 15h05-17h00
L'EXPRESS DU SUD — Robert Devanthéry — 17h05-17h30

le samedi

LE RANCH DU SUD-OUEST — 7h00-7h50
SORS-MOI DONC, ALBERT — 8h14-10h00
ENTRE AMIS — Danie Béliveau — 10h00-11h55

nos informations

du lundi au vendredi: 6h07, 6h55, 7h55, 8h57, 11h56, 15h58, 16h55 et 17h55
le samedi: 8h58, 7h56, 8h58, 9h58 et 11h5[illegible]

CBEF 540 AM Windsor
103,1 FM Leamington

Fr
905
Rem

SAISON 1984-1985

La télévision de Radio-Canada
CBEFT 54

HEURE	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	HEURE
07h30	LE PETIT CASTOR R						CONTES DE LA FORET VERTE R	07h30
08h00	DEMETAN R						SEBASTIEN R	08h00
08h30	PASSE-PARTOUT R						PASSE-PARTOUT R	08h30
09h00	MICHOU ET PILO R						ASTRO R	09h00
09h30	FABLES D'EUROPE R	A VOTRE RYTHME R					CANDY R	09h30
09h45	PARABOLES R							09h45
10h00	LE JOUR DU SEIGNEUR R	PASSE-PARTOUT R					MYSTERIEUSES CITES D'OR R	10h00
10h30		FELIX ET CIBOULETTE R					L'ILE DES RESCAPES/LES CONTREBANDIERS R	10h30
10h45		TAPE-TAMBOUR R						10h45
11h00	FILMS D'ART R	RIEN QUE POUR VOUS R	DE BIEN BELLES CHOSES R	ZIG ZAG R	QUESTION DE DROIT R	LES ATELIERS R	LES HEROS DU SAMEDI R	11h00
11h30		CASPER R	STAR TREK/YOGI R	BOUT D'CHOU/PACHA R	SALUT SANTÉ R	MICROPUCE R		11h30
12h00	LA SEMAINE VERTE R	PREMIERE EDITION					LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA R	12h00
12h30		ALLO BOU BOU R						12h30
13h00	PROPOS ET CONFIDENCES R						D'HIER A DEMAIN R	13h00
13h30	RENCONTRES R / FOOTBALL R	AU JOUR LE JOUR R						13h30
14h00	UNIVERS DES SPORTS R	CINEMA	CINEMA	LE TEMPS DE VIVRE R	CINEMA	TELE-FEUILLETON R	W/R CINE-FAMILLE / SPORTS R	14h00
14h30								14h30
15h30						LE PRINCE NOIR R		15h30
16h00	BIZARRE BIZARRE R	BOBINO R					BAGATELLE R	16h00
16h30	ENTRE LES LIGNES R	LES SCHTROUMPFS R	MINIBUS R	AU JEU R	TRABOULIDON R	ULYSSE R		16h30
17h00	SECOND REGARD R	VOYAGE AU FOND DES MERS W	REFLETS D'UN PAYS W	FRAGGLE ROCK R	LEGENDES DU MONDE: NATURALISTE R	TÉLÉ 5 R	PALME D'OR / CAP TERRE DE FEU R	17h00
17h30				DU TAC AU TAC	VIE SECRETE DES ANIMAUX/JEUNESSE		A PREMIERE VUE	17h30
18h00	TELEJOURNAL R	CE SOIR R/T					TELEJOURNAL R	18h00
18h05	SCIENCE-REALITE R						IMPACTS R	18h05
18h30	LES ROYAUMES DU PETROLE R	NOUVELLES DU SPORT R						18h30
18h35		AVIS DE RECHERCHE R						18h35
19h00	LE PARC DES BRAVES R	TROUVEZ L'ERREUR R	GRAND-PAPA R	LE VAGABOND R	GENIES EN HERBE R/T	A PLEIN TEMPS R	MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY R	19h00
19h30	LES BEAUX DIMANCHES R	POIVRE ET SEL R	101 AVENUE DES PINS R	LE TEMPS D'UNE PAIX R	COUR-CIRCUIT R	LA BASTRINGUE		19h30
20h00		LA BONNE AVENTURE R	MONSIEUR LE MINISTRE R	DUPLESSIS/BONHEUR D'OCCASION/POUR UNE CHANSON/MARIA CHAPDELEINE/AU NOM DE TOUS LES MIENS R	LES GRANDS FILMS	HORS-SERIE HISTOIRE DES TRAINS W/R	W/R LA SOIREE DU HOCKEY/CINEMA	20h00
20h30	TELEJOURNAL R	LA VIE PROMISE R	COUP D'OEIL R					20h30
20h45	LES BEAUX DIMANCHES R							20h45
21h00		TELE-LUNDI R	GASTON PHEBUS MANON LESCAUT LE MUTANT W	JUSTE POUR RIRE/LAUTREC INTERNATIONAL R		DEJA 20 ANS / DOSSIERS R		21h00
21h45	W/R CINE-FESTIVAL							21h45
22h00		TELEJOURNAL NATIONAL ET INTERNATIONAL R						22h00
22h25								22h25
22h30		LE POINT R					TELEJOURNAL R	22h30
22h45	NOUVELLES DU SPORT R						NOUVELLES DU SPORT R	22h45
23h00	POLITIQUE PROVINCIALE T	METEO R					AFFAIRES DE L'ETAT R	23h00
23h05	W/R	NOUVELLES DU SPORT R					W/R	23h05
23h15		TELEX ARTS R						23h15
23h25		W	RENCONTRES R	W	A PREMIERE VUE R	VIVRE EN FORME R	TELE-SELECTION	23h25
23h30	CINE-CLUB					W/R		23h30
23h55		NOUVELLES DU SPORT R				CINEMA		23h55
00h10		POLITIQUE PROVINCIALE T						00h10
00h15								00h15

R - Réseau
T - Toronto
W - Windsor

A noter: Dès janvier '85 "Ce soir" sera prolongé jusqu'à 19h00.

18ièm

L'a
Le
fra
inv

(Windso
Le conseil
de l'A
canadienne
se de
(ACFO)
une grand
publique à
mois afin d
tre à la
francophon
mencer le
sions quan
nir de l'éc
daire L'Es

Une que
damentale
depuis qu
mier minis
a annonce
dernier qu
tème de
séparées
dorénavan
de gérer
jusqu'à la
veau secon

Lorsqu'
le gouver
annoncé
sement d'
condaires
ses, mais
au sein du
d'écoles n
sionnelles
à-dire, d'
bliques),
phones de
avaient
une telle é
les garanti
taines
visant le
ment spi
élèves y
permises.

Depuis
re de l'éco
par le Co
ducation
d'Essex,
tentatives
activités
certain suc

Cependa
nouvelle
du gou
provincial
des écol
daires
subventio
entièreme
fonds pu
cela soulè
tion à sa
devrait